





DACHAU

Iz dnevnika slovenskega jetnika

III.

Karantenski blok

Na karantenskem bloku so bili naši prvi utisi porazni. Čim nam je vratar odprl vrata in smo vkorakali na blok...

Nenadoma se je bliskovito pripognil spodlezel vrv, planil nad mojega tovariša...

Ne bom imenoval njegovega imena, niti navedel njegove narodnosti, čeprav se ga dobro spominjam...

DO YOU GET ENOUGH VITAMINS? ONE A DAY MULTIPLE VITAMIN CAPSULES

mi ga je некоč kasneje neopravičeno položil z gorjačo preko hrbta.

Zopet so nas preštel. Stubak, sudetski Nemeec, nam je v par stavih pojasnil naše dolžnosti...

Povelja se morajo brezpogojno izvrševati! Neizpolnitev ali upiranje je sabotaža...

Kazen za beg je najmanj 25 udarcev po zadnjici, 5 dni bunkerja in premostitev v kazensko četo. itd.

Nam, ki smo okucili gestapovske zapore in živeli pod nemško in italijansko okupacijo...

Razdelili so nam kosilo. Vsak je dobil pol litra juhe, v kateri je plavalo par kosov kolera-be...

Navajeni še na redne človeške prilike, smo krompir lupili.

Na zaprtih blokkih se je namerč hrana delila redno zunaj. Zunanjo steno blokkih je opretili z žbicami...

Po kosilu smo začeli natančne ogledovati svet, ki nas je obdajal. Prvo, kar smo ugotovili, je bilo, da je beg iz taborišča izključen...

Kazenski četi sta bili v taborišču dve. Bili sta proti koncu na 27. bloku v tretji in četrta štubi...

Kadar so šli delat, ujetniki iz druge kazenske čete nikoli. Pošle in paketov pa niso sprejemali ne eni ne drugi...

Issued Every Thursday for the Yugoslavs in Wisconsin Tjedenska priloga za Slovence v Wisconsinu

OBSZOR

THE WISCONSIN YUGOSLAV OBSERVER - AFFILIATED WITH THE "AMERICAN HOME" DAILY

Address All Communications to OBSZOR PUBLISHING COMPANY 230 So. 5th St. Milwaukee 4, Wis. Tel. Mitchell 4373

LOKALNE VESTI

"ALICE IN DAIRYLAND"



Mladenka, ki bo "vladala" na letošnji proslavi stoletnice države Wisconsin...

Mladenka, ki bo "vladala" na letošnji proslavi stoletnice države Wisconsin tekem državne "Wisconsin Centennial Exhibition"...

AMERICAN-JUGOSLAV RADIO HOUR OF MILWAUKEE

vi tovariši iz taborišča, ki so kljub strogi izolaciji našli pota in načine, da so jim utihotali živila, cigarete in pisma...

ZA VSAKEGA NEKAJ

J. D.

Belgrajska vlada je odnehalo od zahteve, da Zed. države zmanjšajo število konzularnega štaba v Zagrebu...

V Manhattanu je neki Rafael Torres čakal na bus. Ta je res prišel, toda se ni ustavil, da bi ga pobral...

Nek moški v Chicagu je srečal na cesti Prudence Tolkach, katere oče je rokoborec. Dekle je žaljivca pograbila...

Samuel Hemhill, znani žepar v Brooklynu, je bil oni dan aretiran, ko je hotel nekemu izmakni tiiz žepa denarnico...

Sovjetski poslanik Lavrišev je oglasil pri predsedniku Turčije, ki imajo vzgojno ozadje. Matere in otroci komaj čakajo vsako jutro ta program...

gramu se profesor Bartell vsako jutro od 9:30 do 10. ure "igra" z otroci...

Odičen otroški radio program Postaja WEXT v Milwaukee, preko katere se oddaja vsako nedeljo od 11. do 12. dopoldne...

nik Turčije mu je odgovoril, da razume to besedo tako, da bo Moskva opustila svoje zahteve po turškem ozemlju...

Kjer so v Jugoslaviji še slike Lenina in Stalina na javnih poslopjih, oblasti skrbno gledajo na to, da slike niso večje kot je Titova, ki visi zraven...

"Najslabše cigarete" stanejo v Rusiji 2 rublja zavitek, torej desetino tega kar delavec zasluži na dan...

Mrs. Clara Reynolds iz White Pine, Tenn., je leta 1936 zaspala, žrtev hude spalne bolezni. Spala je vse do jutra...

V Milwaukee, Wisconsin, so imeli stavko v 6 pivovarnah. Tam delajo najboljša pivo v Ameriki, če ne mar na svetu...

Trije predsedniki Zed. državo so se oženili, dočim so imeli ta urad. Predsednik Grover Cleveland se je kot predsednik oženil prvič...

Preko Niagarskih slapov steče ali pade vsako sekundo 207.000 kubičnih čevljev vode...

Mrs. Marie Faltejssek iz Duanaja je bila na obisku v Dallas, Texas. Pa je odšla kmalu domov. Rekla je, da ni nič kaj varno v mestu, ki nima nobenih javnih zakloniš, proti bombam ob zračnih napadih...

Politični komitej unije CIO je zagrozil, da bo deloval za poraz vseh onih članov kongresa, ki so glasovali za Taft-Hartleyevo postavo...

Zavezniški sodni tribunal je obsodil vsega skupaj v smrt 1567 vojnih zločincev. Obtoženih je bilo več kot 40.000, toda kakih 34.000 jih še niso našli...

Ameriška poštna uprava računava, da dobi vsaka oseba na leto 275 pisem ali kart. To se pravi, nekateri več, drugi pa manj, povp rečno pa pride toliko kosov pošte na vsako osebo v enem letu...

Svetovni šampion v roko-borbi, Joe Louis, je bil oni dan na švedskem, kjer je razkazoval svoje jeکلene mišice. Za to bi moral biti plačan...

Ameriškim častnikom v Evropi brezplačno pripeljejo njegovo avto na službeno mesto. Ako avta sam ne rabi, ga lahko proda za 500% dobičkom...

Diplomatski viri poročajo, da se bodo Češka, Romunija in morda tudi Ogrska še to poletje priključile k Sovjetski zvezi kot dodatne republike.

ROBBING PETER TO PAY PAUL







**There IS Something New In Window Screens!**

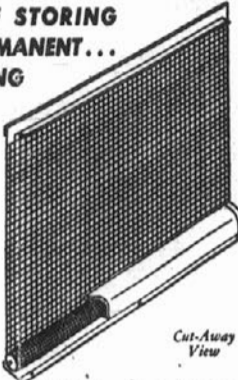


**ROLL  
O  
MATIC**

**Automatic WINDOW SCREENS**

**SELF RISING... SELF STORING  
DISAPPEARING... PERMANENT...  
NEVER NEEDS PAINTING**

Here is the very height of convenience, beauty, ease of operation and screen protection. The beautiful plastic screen is on a spring roller and contained in an aluminum cover-case, as shown on the right. It installs on the outside window sill. As the window goes up, the screen automatically goes up with it; re-rolls as window is lowered; releases to make window washing easy. Banishes all screen storing and painting ills. Priced surprisingly low.



*Cut-Away View*

**The Screens of Tomorrow • At Yesterday's Prices**  
FREE DEMONSTRATION • FREE LITERATURE  
(Dealer Inquiries Invited)

**C. J. SMITH & COMPANY**  
4107 East 141st Street • Call LO 3367  
Cleveland 5, Ohio

**STARLITE BEAUTY SHOPPE**

(Under New Management)

**OPENING SPECIAL  
CREME or OIL SHAMPOO  
AND SET  
\$1.00**



Your New Permanent Is an Assured Success Here. All Work Guaranteed. Complete Beauty Service Call or Phone Today for Appointment

3102 Fulton (near Clark Ave.) Call AT. 6466

**HOTEL  
ROOMS AVAILABLE**

Singles—\$2 up  
Doubles—\$3 up  
Dining Room and Bar  
Free Parking

**IMPERIAL HOTEL**  
E. H. WITTENBURG  
"WIT" TO YOU  
1931 E. 79th Street  
GA. 7641

OPPORTUNITY TO LEARN A PROFITABLE TRADE

**De SIMIO SCHOOL  
OF SHOE REPAIR**

G. I. Approved Cleveland's Oldest  
Classes: 7 to 12; 12 to 5; 5 to 10  
For Information Phone or Write Miss Praught  
418 Frankfort SU 5542

**DR. G. L. GORDON  
DENTIST**

HE. 7111 5421 Superior Ave.

**PETROLEUM  
HEATING & SUPPLY CO.**

1056 East 140th Street

- Furnaces
- Boilers
- Gutters
- Roofing

We have a full line of Coal Fired Winter Air Conditioned Furnaces. Also Gas Fired Units

Now is the time to have your furnaces checked and put into shape for the cold days next winter! Just a phone call and our heating engineer will be glad to help you with your heating problem.

LICENSED and BONDED

Phone

GL. 4421

GL. 6739

**HOUSE PAINTING**

Interior and Exterior—Kem-Toning—Paper Cleaning

**FRANK A. BROESTLE**

6507 Traymore Ave.

ON. 3559



**ATTENTION LADIES!**

Your New Permanent Is An Assured Success Here. All Work Guaranteed. Monday-Tuesday Special Shampoo and Hair Style—\$1.25 Complete Beauty Service

Call or Phone Today for Appointment

Permanents—\$5.50 up Cold Waves—\$10 and up

**MARIE RICARD BEAUTY SALON**

17216 Grovewood Ave.

IV. 0645

**PLUMBING**

**HEATING**

WE SPECIALIZE IN REPAIRS—ALL KINDS  
PROMPT SERVICE  
LICENSED PLUMBER  
REASONABLE RATES

Phone PR. 8065  
DAY or NIGHT

**PERFECT  
DIAMONDS**

"Gifts of Lasting Quality For Every Occasion"

- WATCHES
- CLOCKS
- SILVERWARE
- JEWELRY

"Watch and Jewelry Repairing A Specialty"

**Albert J. Schaefer  
JEWELERS**

887 E. 185th St. EE. 4886

**Tears-Moth Holes-Burns  
RE-WEAVING**

24-Hour Service—City-Wide  
Pick-up and Delivery  
Home or Office

**RICHARDSON WEAVING**

3484 W. 25th St.  
Phone ONTARIO 4412

Prompt service on MAIL ORDERS

**KORDICK  
ROOFING**

NEW ROOFS, ROOF and  
CHIMNEY REPAIRS

Free Estimates

**Kenmore 8061**

388 East 160th St.

**AL's RADIO SERVICE**

HOME-AUTO  
RADIO - RECORD  
CHANGER  
SERVICE

ALL MAKES REPAIRED  
PROMPT PICK-UP  
DELIVERY SERVICE  
CE. 3089  
1466 East 109th

EDUCATIONAL  
ACQUIRE another language for personal refinement, business needs, travel enjoyment and social distinction.  
FRENCH—SPANISH—LATIN  
Also English for New Americans  
English for Beginners  
Conversational English  
Correction of Foreign Accent  
Phonetics for New Americans  
Evening courses; small classes or private lessons; new classes commencing. Trial lesson free.  
STANDARD SCHOOL OF LANGUAGES  
6603 Detroit Ave. (up), Suite 6  
Phone ME. 2845

**SERVICE Is Our Motto**

Sinclair Gas  
Lubrication - Washing  
Polishing - Simonizing  
Tires - Batteries  
Accessories



Jos. C. Bycoskie

8 A.M. to 8 P.M.

CLOSED SUNDAYS

**FAIRFIELD SERVICE  
STATION**  
W. 14th & Fairfield  
CH. 9457

**ATTENTION HOUSEWIVES!**

**SPECIAL  
THIS WEEK  
Large White Eggs  
Large Brown Eggs**

WE WHOLESALE EGGS

**CHICKENS  
DUCKS**

All Kinds of Chicken Feed

**COLLINWOOD POULTRY**

14801 Saranac Rd. Liberty 3866

**WATCH  
REPAIRING**

Call For and Deliver  
Work Guaranteed

Prices reasonable — work done in my home. Also jewelry and supplies.

**MAURICE A. FEESE**  
15828 Munn Rd. CL. 7974

2 and 3 ROOM APTS.  
DAILY and WEEKLY  
ROOMS

**WHITTIER  
HOTEL**  
1687 East 55th Street  
EN. 9211

DON H. WHEELER  
Mgr.

**A. ZECHMAN**

LINOLEUM - RUGS  
ASPHALT TILE  
PROMPT SERVICE

MELrose 5042

3409 Lorain Ave.

**Business Opportunities**

AUTOMOBILE AGENCIES.  
WANTED. CONFECTION-  
ERIES. GROCERIES-MEATS  
GAS STATIONS, ANY KIND  
OF BUSINESS

Call us for appraisals; we have plenty of cash customers

TO BUY OR SELL

CALL THAT  
JOVIAL IRISHMAN  
W. J. SHAHAN  
The man who knows and really sells businesses; 23 years in Cleveland

Tower Investment Co.  
MAIN 8174-8175  
621 HIPPODROME BLDG.

**BRAKE  
SERVICE**

Wheel Aligning

ON ALL CARS  
TIME PAYMENTS  
By Experts Who Really Know How

BRAKES & CLUTCHES FOR INDUSTRIAL & EARTH MOVING EQUIPMENT

**YEAGER  
RAYBESTOS**

6 6 1 5  
CARNEGIE

PHONE ENDicott 9182  
• Specialists Since 1920 •

**PLASTIC TILE**

FOR THE SPACE BETWEEN SINK AND CABINETS OR ON ENTIRE KITCHEN OR BATH

Beautiful Colors  
Durable Cabinet and Sink Installations  
Furring Above Cabinets  
RUBBER FLOOR TILE  
AT REASONABLE PRICES

Samples  
Free Estimates  
Prompt Service  
**J. GREGORY**

MI. 8609 9340 Miles

**TOWING**

REPAIRING ALL  
MAKES OF CARS

**FRANK'S GARAGE**

1482 Green Road  
South of Mayfield

EV. 2646

**BILL THE MOVER & SONS**

Storage - - Packing  
Shipping - - Crating

No Job Too Big or Small

ANOTHER JOB WELL DONE

Member of Veterans

GA. 3312

1203 E. 108th St.

**THE EMPIRE PLATING COMPANY**

Polishing—Plating—Tinning—Japanning  
Wm. E. Oberg, President

8800 EVARTS RD.

CEdar 1067

JEWELRY FOR EVERY OCCASION  
Priced to every purse . . . styled to every taste



**WALTER F. MEYER  
QUALITY JEWELER**

12509 St. Clair Avenue